

## MÓDOSÍTOTT TANULMÁNYI IDŐBEOSZTÁS

Fordító és tolmács MA, TGSZ

2019/2020. tanév II. félév

Érvényes: 2020. március 28-tól

Időpont	MA I.	Feladatok	MA II.	Feladatok	TGSZ	Feladatok
Febr. 14. Febr. 15.	1	Oktatás órarend szerint Oktatás órarend szerint	1	Oktatás órarend szerint Oktatás órarend szerint	1	Oktatás órarend szerint Oktatás órarend szerint (orosz: AN)
Febr. 21. Febr. 22.	2	Oktatás órarend szerint Oktatás órarend szerint	2	Oktatás órarend szerint Oktatás órarend szerint	2	Oktatás órarend szerint Oktatás órarend szerint (orosz: AN)
Febr. 28. Febr. 29.	3	Oktatás órarend szerint Oktatás órarend szerint <b>ELŐADÁS<sup>1</sup></b>	3	Oktatás órarend szerint Oktatás órarend szerint <b>ELŐADÁS</b>	3	Oktatás órarend szerint Oktatás órarend szerint <b>ELŐADÁS</b>
Márc. 6. Márc. 7.	4	Oktatás órarend szerint <b>CAT verseny<sup>2</sup></b> Oktatás órarend szerint	4	Oktatás órarend szerint <b>CAT verseny</b> Oktatás órarend szerint	4	Oktatás órarend szerint <b>CAT verseny</b> Oktatás órarend szerint (orosz: AN)
Márc. 13. Márc. 14.	5	TransELTE március 12-13 OKTATÁSI SZÜNET	5	TransELTE március 12-13 OKTATÁSI SZÜNET	5	TransELTE március 12-13 OKTATÁSI SZÜNET
Márc. 20. Márc. 21.	6	Oktatás órarend szerint <b>ELŐADÁS<sup>3</sup></b> Oktatás órarend szerint	6	Oktatás órarend szerint <b>ELŐADÁS</b> Oktatás órarend szerint	6	Oktatás órarend szerint <b>ELŐADÁS</b> Oktatás órarend szerint (orosz: AN)
Márc. 27. Márc. 28.	7	<b>Tömbösítés<sup>4</sup></b> Oktatás órarend szerint	7	Oktatás órarend szerint Oktatás órarend szerint	7	Oktatás órarend szerint Oktatás órarend szerint (orosz: AN)
Ápr. 3. Ápr. 4.	8	Oktatás órarend szerint Oktatás órarend szerint	8	Oktatás órarend szerint <b>ZH</b> Oktatás órarend szerint <b>ZH</b>	8	Oktatás órarend szerint <b>ZH</b> Oktatás órarend szerint <b>ZH</b>
Ápr. 10. Ápr. 11.	9	ÜNNEPNAP (NAGYPÉNTEK) MUNKA- ÉS OKTATÁSI SZÜNET	9	ÜNNEPNAP (NAGYPÉNTEK) MUNKA- ÉS OKTATÁSI SZÜNET	9	ÜNNEPNAP (NAGYPÉNTEK) MUNKA- ÉS OKTATÁSI SZÜNET
Ápr. 17. Ápr. 18.	10	<b>TÖMBÖSÍTÉS<sup>5</sup></b> Oktatás órarend szerint	10	Oktatás órarend szerint Oktatás órarend szerint	10	Oktatás órarend szerint Oktatás órarend szerint
Ápr. 24. Ápr. 25.	11	Oktatás órarend szerint <b>ZH</b> Oktatás órarend szerint <b>ZH</b>	Végzős hallgatók szorgalmi időszaka: <b>2020. FEBRUÁR 10. (HÉTFŐ) – 2020. ÁPRILIS 18. (SZOMBAT)</b> Végzős hallgatók vizsgaidőszaka: <b>2020. ÁPRILIS 20. (HÉTFŐ) – 2020. MÁJUS 8. (PÉNTEK)</b> <b>Szakdolgozat beadási határidő:</b> <b>2020. ÁPRILIS 22. (SZERDA)</b>		Végzős hallgatók szorgalmi időszaka: <b>2020. FEBRUÁR 10. (HÉTFŐ) – 2020. ÁPRILIS 18. (SZOMBAT)</b> Végzős hallgatók vizsgaidőszaka: <b>2020. ÁPRILIS 20. (HÉTFŐ) – 2020. MÁJUS 8. (PÉNTEK)</b> <b>Szakdolgozat beadási határidő:</b> <b>2020. ÁPRILIS 22. (SZERDA)</b>	
Máj. 1. Máj. 2.	12	ÜNNEPNAP (MUNKA ÜNNEPE) MUNKA- ÉS OKTATÁSI SZÜNET				
Máj. 8. Máj. 9.	13	REKTORI SZÜNET OKTATÁSI SZÜNET				
Máj. 15. Máj. 16.	14	<b>ZH</b> <b>ZH</b>				

<sup>1</sup> Sombrin-Sasvári Enikő előadása: 2020. február 29. (szombat) 8.00-10.00 Az előadás címe: Fordítói fórumok, intézmények

<sup>2</sup> TRANSIT fordító verseny MA I. és II. évfolyam + TGSZ részére: péntek 12.00

<sup>3</sup> Berencsi Katalin előadása: 2020. március 20. (péntek) 13.00-14.30. Az előadás címe: A terminusok útja: egyeztető mechanizmusok az uniós intézményekben

<sup>4</sup> Szövegtan szeminárium: 2020. március 27. (péntek) 10.00-18.00. Oktató: Prof. Dr. Pethő József.

<sup>5</sup> Gazdasági alapismeretek és Szemantika

<p><b>Szorgalmi időszak:</b> 2020. FEBRUÁR 10. (HÉTFŐ) – MÁJUS 16. (SZOMBAT)</p> <p><b>Vizsgaidőszak:</b> 2020. MÁJUS 18. (HÉTFŐ) – JÚLIUS 31. (PÉNTEK)</p>	<p>Végzős hallgatók záróvizsgaidőszaka: 2020. MÁJUS 11. (HÉTFŐ) – 2020. JÚNIUS 12. (PÉNTEK)</p> <p>Diplomaátadó szenátusi ülés: 2020. szeptember 3 (délelőtt, délután)-4. (délelőtt)</p> <p><b>Záróvizsga fordítás:</b>  <b>2020. április 24 (péntek) 13.00 – 16.00</b>  Helyszín: A/1. Számítógépes terem</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3.000 betűhely terjedelmű szöveg fordítása idegen nyelvről magyarra,</li> <li>• 1.500 betűhely terjedelmű szöveg fordítása magyarról idegen nyelvre</li> </ul> <p>A fordítás a záróvizsga része.</p> <p><b>Záróvizsga: 2020. május 22 (péntek) 9.00 óra</b>  <b>Fordító MA és TGSZ német, orosz</b></p>	<p>Végzős hallgatók záróvizsgaidőszaka: 2020. MÁJUS 11. (HÉTFŐ) – 2020. JÚNIUS 12. (PÉNTEK)</p> <p>Diplomaátadó szenátusi ülés: 2020. szeptember 3 (délelőtt, délután)-4. (délelőtt)</p> <p><b>Záróvizsga fordítás:</b>  <b>2020. április 24 (péntek) 13.00 – 16.00</b>  Helyszín: A/1. Számítógépes terem</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3.000 betűhely terjedelmű szöveg fordítása idegen nyelvről magyarra,</li> <li>• 1.500 betűhely terjedelmű szöveg fordítása magyarról idegen nyelvre</li> </ul> <p>A fordítás a záróvizsga része.</p> <p><b>Záróvizsga: 2020. május 22 és 29 (péntek) 9.00</b>  <b>2020. május 22: TGSZ német, orosz</b>  <b>2020. május 29: TGSZ angol</b></p>
---	---	--

### TÖMBÖSÍTÉS

MA I. évf. II. félév	MA II. évf. II. félév	TGSZ II. félév
<p><b>Tömbösítés:</b>  K-1 Szövegnyelvészet  BTMFT2211 Prof. Dr. Pethő József</p> <p>K-1 Szemantika  BTMFT2212 Dr. Dobos Csilla</p> <p>K-1 Gazdasági alapismeretek  BTMFT2205 Sasvári Anna</p> <p>K-1 Fordítói fórumok, intézmények  BTMFT2203 Sasvári Anna</p>	<p><b>Tömbösítés:</b>  GY Szakmai gyakorlat  BTMFT4406 Dr. Dobos Csilla</p> <p>Diplomamunka  BTMFT4410 Dr. Dobos Csilla</p>	<p><b>Tömbösítés:</b>  GY-1 Szakdolgozatíró szeminárium  BTTG209 Dr. Dobos Csilla</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. GY-2 Szakfordítás III. BTTG204/O o→m Afanaszjeva Natalja</li> <li>2. GY-2 Szakfordítás IV. BTTG205/O m→o Afanaszjeva Natalja</li> <li>3. K-1 Kontrasztív országismeret BTTG202/O Afanaszjeva Natalja</li> <li>4. GY-2 Számítógépes terminológiai projekt BTTG207 Afanaszjeva Natalja</li> </ol>

CAT TRANSIT képzés: 2020. március 4-5. Fischl László

2020. március 11. (szerda) 8.00-13.00 Robin L.N:

2020. március 18. (szerda) 8.00-13.00 Robin L.N.

CAT verseny: 2020. március 6.